

বাংলার পার্টিশন-কথা

উত্তর প্রজন্মের খোঁজ

১

প্রস্তাবনা, সম্পাদনা ও গ্রন্থনা
মননকুমার মণ্ডল



সেন্টার ফর ল্যান্ডস্কেপ ট্রান্সলেশন অ্যান্ড কালচারাল স্টাডিজ
নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়
কলকাতা

Banglar Partition Katha
Uttar Prajanmer Khoj
Vol. I

© Netaji Subhas Open University 2020
© Editorial rights: Manan Kumar Mandal, 2020

প্রথম প্রকাশ: ডিসেম্বর, ২০২০
দ্বিতীয় মুদ্রণ: জানুয়ারি, ২০২২

প্রকাশক এবং স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও অংশেরই কোনওরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক্স ইলেক্ট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যম, যেমন ফটোকপি, টেপ বা পুনরুদ্ধারের সুযোগ সংবলিত তথ্য-সঞ্চয় করে রাখার কোনও পদ্ধতি) মাধ্যমে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনও ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য সংরক্ষণের যান্ত্রিক পদ্ধতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লঙ্ঘিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা যাবে।

ISBN: 978-93-82112-76-1

প্রকাশক

নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়
কলকাতা

মুদ্রক

শরৎ ইমপ্রেশনস প্রা. লি.
১৮বি, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা ৭০০ ০৭৩

পরিবেশক

দে'জ পাবলিশিং
কলকাতা ৭০০ ০৭৩

প্রচ্ছদ ও পৃষ্ঠাবিন্যাস
কৌশিক আকী

মূল্য

৬৫০ টাকা

কৃতজ্ঞতা



বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরি কমিশন, দূরশিক্ষা পর্যবেক্ষণ, নয়াদিল্লি
বাংলাদেশ উন্মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়, গাজীপুর, ঢাকা (২০১৯-২০)
ইংলিশ ডিসিপ্লিন, খুলনা বিশ্ববিদ্যালয় (২০১৭-১৮)
ডোমকল কলেজ, মুর্শিদাবাদ
কুচবিহার কলেজ, কুচবিহার
এস.এস.বি গভর্ণমেন্ট কলেজ, হিলি, দক্ষিণ দিনাজপুর
মুড়াগাছা গভর্ণমেন্ট কলেজ, নদীয়া
বাউল ফকির সঙ্ঘ, মুর্শিদাবাদ
পিপুলবাড়িয়া উচ্চ বিদ্যালয়, করিমপুর, নদীয়া
আর.কে.এম বয়েজ হোম লাইব্রেরি, রহড়া, উত্তর চব্বিশ পরগণা
বাগবাজার রিডিং লাইব্রেরি, কলকাতা
রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়, দূরশিক্ষা অধিকরণ
শচীন্দ্রচন্দ্র কর, অর্থ আধিকারিক, এন.এস.ও.ইউ
এলাহাবাদ ব্যাঙ্ক, সল্টলেক শাখা



প্রয়াত দেবেশ রায়
সেলিনা হোসেন, ঢাকা, বাংলাদেশ
মাহফুজ আনাম, সম্পাদক, দ্য ডেইলি স্টার, ঢাকা
অধ্যাপক তপোধীর ভট্টাচার্য, শিলাচর, আসাম
অধ্যাপক গোপা দত্ত ভৌমিক, কলকাতা
অমর মিত্র, কলকাতা
শ্রীদীপ মুখার্জি, ইংরেজি বিভাগ, এন.এস.ও.ইউ
সাধন চট্টোপাধ্যায়, কলকাতা
অমূল্যরতন বিশ্বাস, হিলি, বালুরঘাট
কার্তিকচন্দ্র বিশ্বাস, হাঁসখালি, নদীয়া

প্রকল্প সহায়তা



নীলাঞ্জনা চ্যাটার্জি (অ্যাসিস্ট্যান্ট ডিরেক্টর, স্টাডি সেন্টার), ড. মহঃ ইস্তাজ আলী (নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়), ড. শুভাশিস মণ্ডল (কসবা চিত্তরঞ্জন হাই স্কুল), ড. উত্তমকুমার বিশ্বাস (প্রেসিডেন্সি বিশ্ববিদ্যালয়), ড. অনিন্দিতা দাশগুপ্ত (গুরুদাস কলেজ), ড. শর্মিষ্ঠা চ্যাটার্জি শ্রীবাস্তব (আলিয়া বিশ্ববিদ্যালয়), ড. কস্তুরী মুখোপাধ্যায় (দি ভবানীপুর এডুকেশন সোসাইটি কলেজ), ড. আশ্রয়ী সিদ্ধান্ত (ইন্দাস মহাবিদ্যালয়), পার্থ তিওয়ারি (পিপুলবাড়িয়া হাই স্কুল), বিজন বিশ্বাস (কৃষ্ণনগর), প্রতীম দাস, রাজকুমার পাল, পবিত্র নন্দর ও গৌতম সামন্ত (নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়)

ভারতবর্ষের উচ্চশিক্ষা ক্ষেত্রের মুক্তশিক্ষা পরিসরে নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয় একটি পরিচিত নাম। উচ্চশিক্ষা প্রসার, জনশিক্ষা ও শিক্ষাপ্রকরণের বিপুল-বিস্তারী মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের উদ্যোগ ছড়িয়ে রয়েছে সমগ্র পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন প্রান্তে। প্রযুক্তি নির্ভর শিক্ষাক্রমের গণমুখী বিস্তারের ওপর বিশেষ গুরুত্বারোপের সঙ্গে সঙ্গে এই বিশ্ববিদ্যালয় সামাজিক পরিসরে গুরুত্বপূর্ণ কিছু বিষয়ের ওপর গবেষণার প্রচেষ্টা নিয়েছে। অন্যান্য বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে যৌথ গবেষণা প্রকল্প গ্রহণ ও বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরি কমিশনের দূরশিক্ষা পর্যদ পরিকল্পিত মুক্তশিক্ষাক্ষেত্রের গবেষণা খাতে প্রদত্ত আর্থিক আনুকূল্যে এই বিশ্ববিদ্যালয়ের মানববিদ্যা অনুষদ বাংলার পার্টিশনের স্মৃতি সংগ্রহ বিষয়ক একটি পিপলস্ রিসার্চ প্রজেক্ট গ্রহণ করেছিল। ২০১৬-২০২০ সময়কালের মধ্যে বিভিন্ন পর্যায়ে পশ্চিমবঙ্গ ও বাংলাদেশের বিভিন্ন প্রান্তে এই প্রকল্পের কাজ হয়েছে। ২০১৯ সাল থেকে বাংলাদেশ উন্মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষও এই কাজে আমাদের সঙ্গে এগিয়ে এসেছে। এই প্রকল্প ইতিমধ্যেই প্রাথমিকভাবে গড়ে তুলেছে বাংলার পার্টিশন বিষয়ক একটি ডিজিটাল সংগ্রহশালা। এই অভিনব উদ্যোগের ফলে আগামীতে অনেক উৎসাহী গবেষক ও আগ্রহীরা উপকৃত হবেন বলে আমার বিশ্বাস।

সাম্প্রতিক অতিমারীর পরিবেশ প্রকল্পের কার্যক্রমকে কিছুটা ব্যহত করলেও শেষ পর্যন্ত গবেষণা প্রকল্পের কিছু কাজ গ্রহণনার যে পরিকল্পনা নেওয়া হয়েছিল তা বাস্তবায়নের দিকে এগোতে পেরেছে দেখে আমার ভাল লাগছে। বিশ্ববিদ্যালয়ের ‘ভাষা, অনুবাদ ও সংস্কৃতি চর্চা কেন্দ্র’ এজন্য ধন্যবাদার্থ। এমন একটি গবেষণা উদ্যোগের জন্য ধন্যবাদ জানাই প্রকল্প পরিচালক অধ্যাপক মননকুমার মণ্ডল ও মানববিদ্যা অনুষদের সংশ্লিষ্ট সকলকে। মুক্তশিক্ষা পরিসরে এবং মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক পরিকল্পিত এমন উদ্যোগ নিঃসন্দেহে অনেক সম্ভাবনা ও উদ্যোগের পথ খুলে দেবে। তাদের এই মহৎ কাজের প্রতি রইল আমার আন্তরিক শুভকামনা। এই সূত্রে বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরি কমিশনের অন্তর্গত দূরশিক্ষা পর্যৎ (UGC-DEB) এবং এই গণ-গবেষণা প্রকল্পের সঙ্গে যুক্ত সকল ব্যক্তি ও প্রতিষ্ঠানকে বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষ থেকে আমি আন্তরিক ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছি এবং প্রকাশিত গ্রন্থটির সর্বাঙ্গীন প্রচার ও পাঠ-প্রতিক্রিয়া প্রত্যাশা করছি।



অধ্যাপক শুভশঙ্কর সরকার

উপাচার্য

নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়

ডি ডি ২৬, সেক্টর ১, সল্টলেক সিটি, কলকাতা ৬৪

১৫ ডিসেম্বর, ২০২০

সূচি

প্রস্তাবনা	১১
ভূমিকা	২৩
বাংলার পার্টিশন-কথা এবং উত্তর প্রজন্মের খোঁজ মননকুমার মণ্ডল	
জীবনভাষ্য	৫৫
দক্ষিণ চব্বিশ পরগণা, উত্তর চব্বিশ পরগণা, নদিয়া, মুর্শিদাবাদ, জলপাইগুড়ি, হুগলি, দক্ষিণ দিনাজপুর	
প্রবন্ধ	
দেশভাগ: বাউল ফকিরদের প্রতিবাদ শক্তিনাথ বা	১৯১
মুক্তিযুদ্ধ ও বেতার-বিপ্লব : এক অখণ্ড বাঙালি চেতনার স্মারক অনিন্দিতা দাশগুপ্ত	২০৭
বাংলার পার্টিশন ও 'শত্রু-সম্পত্তি' বিতর্ক প্রসঙ্গ উত্তমকুমার বিশ্বাস	২১৭
নদিয়ার 'কুপার্স মহিলা ক্যাম্প': একটি সমীক্ষা প্রদীপ অধিকারী ও দীপিকা মণ্ডল	২৫৪
সীমান্তবর্তী গ্রাম 'চরমেঘনা' ও প্রতিকূল সম্পত্তির জনজীবন: একটি সমীক্ষা অনুদেব মজুমদার	২৬১
রবীন্দ্রনাথ সম্পাদিত 'বঙ্গদর্শন নবপর্যায়' পত্রিকায় বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন প্রসঙ্গ শুভাশিস মণ্ডল	২৮৪
পরিশিষ্ট	
Bengal Partition Repository Catalogue	৩০১